



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 28.01.2004  
COM(2004) 48 definitief

Voorstel voor een

**VERORDENING VAN DE RAAD**

**betreffende bepaalde restrictieve maatregelen ten aanzien van Liberia en tot intrekking  
van Verordening (EG) nr. 1030/2003**

(door de Commissie ingediend)

## TOELICHTING

- (1) Gezien de recente ontwikkelingen in Liberia, met name het vertrek van de voormalige president Charles Taylor en de vorming van de nationale overgangsregering van Liberia, en de vooruitgang in het vredesproces in Sierra Leone, heeft de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties besloten de maatregelen die bij Resoluties 1343 (2001) en 1478 (2003) werden ingesteld ten aanzien van Liberia te herzien, en op 22 december 2003 Resolutie 1521 (2003) aan te nemen.
- (2) Enkele van de bij Resoluties 1343 (2001) en 1478 (2003) tegen Liberia ingestelde maatregelen werden in de Gemeenschap uitgevoerd door middel van Verordening (EG) nr. 1030/2003.
- (3) De maatregelen waartoe de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties besloot in Resolutie 1521 (2003) van 22 december 2003, op grond van hoofdstuk VII van het Handvest van de Verenigde Naties, voorzien onder andere in een embargo op technische bijstand in verband met militaire activiteiten en in het verbod op de invoer van ruwe diamanten en rond hout en houtproducten van oorsprong uit Liberia.
- (4) De embargo's op technische bijstand in verband met militaire activiteiten en op de invoer van ruwe diamanten uit en rond hout en houtproducten van oorsprong uit Liberia vallen binnen de toepassings sfeer van het Verdrag. De Commissie stelt voor deze ten uitvoer te leggen door middel van een Verordening van de Raad.

Voorstel voor een

## VERORDENING VAN DE RAAD

### **betreffende bepaalde restrictieve maatregelen ten aanzien van Liberia en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1030/2003**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op de artikelen 60 en 301,

Gelet op Gemeenschappelijk Standpunt 2004/.../GBVB van de Raad betreffende beperkende maatregelen tegen Liberia<sup>1</sup> en tot intrekking van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/357/GBVB<sup>2</sup>,

Gezien het voorstel van de Commissie<sup>3</sup>:

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Resolutie 1521 (2003) van 22 december 2003 besloot de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, op grond van hoofdstuk VII van het Handvest van de Verenigde Naties en gezien de veranderde omstandigheden in Liberia, met name het vertrek van de voormalige president Charles Taylor en de vorming van de nationale overgangsregering van Liberia, bepaalde beperkende maatregelen te wijzigen die ten aanzien van Liberia waren ingesteld bij Resoluties 1343 (2001) van 7 maart 2001 en 1478 (2003) van 6 mei 2002 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.
- (2) Gemeenschappelijk Standpunt 2004/.../GBVB voorziet in de tenuitvoerlegging van de maatregelen die zijn opgenomen in Resolutie 1521 (2003) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, met inbegrip van een verbod op technische bijstand in verband met militaire activiteiten en de invoer van ruwe diamanten uit en rond hout en houtproducten van oorsprong uit Liberia.
- (3) Gemeenschappelijk Standpunt 2004/.../GBVB voorziet tevens in een verbod op bemiddelings- en andere diensten in verband met militaire activiteiten, en op financiële steun in verband met militaire activiteiten.
- (4) Enkele van de maatregelen waarin Resoluties 1343 (2001) en 1478 (2003) voorzien werden uitgevoerd door middel van Verordening (EG) nr. 1030/2003<sup>4</sup>. De wijzigingen op deze maatregelen vallen binnen het toepassingsgebied van het Verdrag, en derhalve

---

<sup>1</sup> PB L [...] van [...], blz.[...]

<sup>2</sup> PB L 126, 8.5.2001, blz. 1, zoals laatstelijk gewijzigd bij Gemeenschappelijk Standpunt 2003/771/GBVB (PB L 278, 29.10.2003, blz. 50)

<sup>3</sup> PB C [...] van [...], blz. [...]

<sup>4</sup> PB L 150, 18.06.2003, blz. 1, zoals laatstelijk gewijzigd bij Gemeenschappelijk Standpunt 2003/2061/GBVB (PB L 308, 25.11.2003, blz. 5)

is ter voorkoming van concurrentievervalsing communautaire wetgeving nodig om de betreffende besluiten van de Veiligheidsraad uit te voeren voor wat de Gemeenschap betreft. Voor de toepassing van deze verordening wordt het grondgebied van de Gemeenschap geacht te omvatten de grondgebieden van de lidstaten waarop het Verdrag van toepassing is, onder de daarin vastgestelde voorwaarden.

- (5) Ter wille van de duidelijkheid dient één enkele tekst te worden vastgesteld die alle desbetreffende bepalingen bevat en die in de plaats komt van Verordening (EG) nr. 1030/2003 die moet worden ingetrokken.
- (6) Teneinde de effectiviteit van de maatregelen waarin deze verordening voorziet te waarborgen, dient de verordening op de dag van haar bekendmaking in werking te treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### *Artikel 1*

Voor de toepassing van deze verordening gelden de volgende definities:

1. onder "technische bijstand" wordt verstaan elke technische ondersteuning in verband met reparaties, ontwikkeling, productie, assemblage, beproeving, onderhoud, of enige andere technische dienst, en kan de vorm aannemen van bijvoorbeeld instructies, advies, training, overdracht van praktische kennis of vaardigheden of adviesdiensten; "technische bijstand" omvat mondelinge vormen van bijstand;
2. onder "bemiddelingsdiensten" wordt verstaan activiteiten op het gebied van het onderhandelen over, of het regelen of vergemakkelijken van de verkoop, levering, overdracht of export van wapens of verwant materieel.

#### *Artikel 2*

Het volgende is verboden:

1. het verstrekken, verkopen, leveren of overdragen van technisch advies, bemiddelings- en andere diensten in verband met militaire en meer in het bijzonder de verstrekking, de fabricage, het onderhoud of het gebruik van wapentuig en alle soorten aanverwant materieel met inbegrip van wapens en munitie, militaire voertuigen en uitrusting, paramilitaire uitrusting en reserve-onderdelen voor bovengenoemde, direct of indirect, aan personen, entiteiten of lichamen, of voor gebruik in Liberia;
2. het verstrekken van financiering of financiële steun in verband met militaire activiteiten, met inbegrip van met name subsidies, leningen en exportkredietverzekering, voor de verkoop, de levering, de overdracht of de uitvoer van wapentuig en aanverwant materieel, of voor subsidie, verkoop, levering, overdracht van verwante technische bijstand, bemiddelings- en andere diensten, direct of indirect, aan personen, entiteiten of lichamen in Liberia.

### *Artikel 3*

1. In afwijking van artikel 2 mag de in Bijlage I vermelde bevoegde instantie van de lidstaat waar de dienstverstrekker is gevestigd, het verstrekken van het onderstaande toestaan:
  - a) technische bijstand, bemiddelingsdiensten, financiering of financiële steun en andere diensten in verband met wapens en aanverwant materieel, waar dergelijke bijstand en diensten uitsluitend bestemd zijn voor ondersteuning van en gebruik door de Missie van de Verenigde Naties in Liberia, of
  - b) bemiddelingsdiensten, financiering of financiële steun en andere diensten in verband met
    - (i) wapens en aanverwant materieel, die uitsluitend bestemd zijn voor ondersteuning van en gebruik in een internationaal opleidings- en hervormingsprogramma in Liberia voor de Liberiaanse strijdkrachten en politie; of
    - (ii) niet-letale militaire uitrusting uitsluitend bestemd voor humanitair gebruik of beschermingsdoeleinden:
2. Geen vergunningen zullen worden afgegeven voor activiteiten die reeds hebben plaatsgevonden.

### *Artikel 4*

1. Indien dergelijke deze activiteiten vooraf zijn goedgekeurd door het bij punt 21 van Resolutie 1521 (2003) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties ingestelde comité, en in afwijking van artikel 2 van deze verordening, mag de in Bijlage I vermelde bevoegde instantie van de lidstaat waar de dienstverstrekker is gevestigd, het verstrekken toestaan van technische bijstand in verband met
  - a) wapens en aanverwant materieel die uitsluitend bestemd zijn voor ondersteuning van en gebruik in een internationaal opleidings- en hervormingsprogramma in Liberia voor de Liberiaanse strijdkrachten en politie; of
  - b) niet-letale militaire uitrusting uitsluitend bestemd voor humanitair gebruik of beschermingsdoeleinden:

Deze toestemming wordt verkregen via de bevoegde instantie van de lidstaat waar de dienstverstrekker is gevestigd.
2. Geen vergunningen zullen worden afgegeven voor activiteiten die reeds hebben plaatsgevonden.

### *Artikel 5*

Artikel 2 is niet van toepassing op beschermende kleding, waaronder scherfwerende vesten en militaire helmen, die door VN-personeel, personeel van de Europese Unie, de Gemeenschap

of haar lidstaten, vertegenwoordigers van de media, medewerkers van humanitaire organisaties en ontwikkelingswerkers en aanverwant personeel louter voor hun eigen bescherming tijdelijk naar Liberia worden uitgevoerd.

#### *Artikel 6*

- 1 De rechtstreekse of onrechtstreekse invoer van alle ruwe diamant als omschreven in bijlage II uit Liberia in de Gemeenschap, wordt ongeacht zijn oorsprong, verboden.
2. De invoer van rond hout en houtproducten van oorsprong uit Liberia als omschreven in bijlage III wordt verboden.

#### *Artikel 7*

Het is verboden bewust en opzettelijk deel te nemen aan activiteiten die tot doel of tot gevolg hebben direct of indirect de in de artikelen 2 en 6 bedoelde transacties te bevorderen.

#### *Artikel 8*

Onverminderd de rechten en plichten van de lidstaten uit hoofde van het Handvest van de Verenigde Naties, onderhoudt de Commissie alle noodzakelijke contacten met de bij paragraaf 21 van Resolutie 1521 (2003) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties ingestelde commissie met het oog op de effectieve uitvoering van deze verordening.

#### *Artikel 9*

De lidstaten stellen elkaar en de Commissie onverwijld in kennis van de door hen krachtens deze verordening genomen maatregelen en wisselen onderling alle andere hun beschikbare en voor deze verordening relevante informatie uit, met name betreffende inbreuken, handhavings-problemen en uitspraken van nationale rechtbanken.

#### *Artikel 10*

De Commissie wordt gemachtigd om:

- a) bijlage I te wijzigen op basis van door de lidstaten verstrekte informatie,
- b) bijlagen II en III te wijzigen teneinde deze aan te passen aan de eventuele veranderingen in de gecombineerde nomenclatuur.

#### *Artikel 11*

Deze verordening is van toepassing ongeacht alle rechten of verplichtingen uit hoofde van internationale overeenkomsten of contracten die vóór de inwerkingtreding van deze verordening werden gesloten, dan wel uit hoofde van licenties of vergunningen die vóór die datum werden toegekend.

## *Artikel 12*

1. De lidstaten dienen regels vast te stellen met betrekking tot de sancties die van toepassing zijn op schendingen van de bepalingen van deze verordening, en alle nodige maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat deze worden geïmplementeerd. De sancties moeten doeltreffend, evenredig en afschrikkend zijn.

De lidstaten stellen de Commissie onverwijld in kennis van deze regels na de inwerkingtreding van de verordening, en stellen de Commissie in kennis van alle daaropvolgende wijzigingen.

2. In afwachting van de vaststelling, waar nodig, van wetgeving op grond van lid 1, zijn bij inbreuken op deze verordening de desbetreffende sancties van toepassing die door de lidstaten zijn vastgesteld in uitvoering van artikel 7, van Verordening (EG) nr. 1030/2003.

## *Artikel 13*

Deze verordening is van toepassing:

- (a) op het grondgebied van de Gemeenschap, met inbegrip van haar luchtruim,
- (b) aan boord van vlieg- of vaartuigen die onder de jurisdictie van een lidstaat vallen,
- (c) op alle zich elders bevindende natuurlijke personen die onderdaan van een lidstaat zijn,
- (d) op elke volgens het recht van een lidstaat erkende of opgerichte rechtspersoon, groep of entiteit,
- (e) op elke rechtspersoon, groep of entiteit die commercieel actief is in de Gemeenschap.

## *Artikel 14*

Verordening (EG) nr. 1030/2003 wordt ingetrokken.

## *Artikel 15*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad,  
De Voorzitter*

## **BIJLAGE I**

### **Lijst van in de artikelen 3 en 4 bedoelde bevoegde autoriteiten**

#### **BELGIË**

Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur et de la coopération au développement

Egmont 1,

rue des Petits Carmes 19

B-1000 Bruxelles

Direction des relations économiques et bilatérales extérieures

a) Service Afrique du Sud du Sahara (B.22),

Tel. (32-2) 501 85 77

b) Coordination de la politique commerciale (B.40)

Tel.: (32-2) 501 83 20

c) Service transports (B.42)

Tel.: (32-2) 501 37 62

Fax: (+32 -2) 501 88 27

Ministère des affaires économiques

ARE 4 o division, service des licences

Avenue du Général Leman 60

B-1040 Bruxelles

Tel.: (32-2) 206 58 16/27

Fax: (+32 -2) 230 83 22

#### **DENEMARKEN**

Erhvervs- og Boligstyrelsen

Dahlerups Pakhus



Langelinie Allé 17

DK - 2100 København Ø

Tel. (45) 35 46 60 00

Fax (45) 35 46 60 01

Udenrigsministeriet

Asiatisk Plads 2

DK - 1448 København K

Tel. (45) 33 92 00 00

Fax (45) 32 54 05 33

Justitsministeriet

Slotholmsgade 10

DK - 1216 København K

Tel. (45) 33 92 33 40

Fax (45) 33 93 35 10

## **DUITSLAND**

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)

Frankfurter Straße 29-35

D-65760 Eschborn

Tel. (49) 61 96 908-0

Fax (49) 61 96 908-800

## **GRIEKENLAND**

Ministry of National Economy

General Secretariat for International Economic Relations

General Directorate for Policy Planning and Management

1 Kornarou str.

GR - 105 63 Athens

Tel. (30) 10 328 64 01-3

Fax (30) 10 328 64 04

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας

Γενική Γραμματεία Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων

Γενική Διεύθυνση Σχεδιασμού και Διαχείρισης Πολιτικής

Κορνάρου 1

GR - 105 63 Αθήνα

Τηλ.: (30) 10 328 64 01-3

Φαξ: (30) 10 328 64 04

### **SPANJE**

Ministerio de Economía

Dirección General de Comercio Inversiones

Paseo de la Castellana, 162

E-28046 Madrid

Tel. (34) 913 49 38 60

Fax (34) 914 57 28 63

### **FRANKRIJK**

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie

Direction générale des douanes et des droits indirects

Cellule embargo - Bureau E2

Tél.: (33) 1 44 74 48 93

Télécopieur: (33) 1 44 74 48 97

Ministère des affaires étrangères

Direction des Nations unies et des organisations internationales

Tél.: (33) 1 43 17 59 68

Télécopieur: (33) 1 43 17 46 91

## **IERLAND**

Department of Enterprise

Trade and Employment Licensing Unit

Earlsfort Centre

Lower Hatch St.

Dublin 2

Ireland

Tel. (353) 1 631 2121

Fax (353) 1 631 2562

## **ITALIË**

Ministero degli Affari esteri

D.G.A.E.-Uff. X

Roma

Tel. (39) 06 36 91 37 50

Fax (39) 06 36 91 37 52

Ministero del Commercio estero

Gabinetto

Roma

Tel. (39) 06 59 93 23 10

Fax (39) 06 59 64 74 94

Ministero dei Trasporti

Gabinetto

Roma

Tel. (39) 06 44 26 71 16/84 90 40 94

Fax (39) 06 44 26 71 14

## **LUXEMBURG**

Ministère des affaires étrangères

Office des Licences

21, rue Philippe II

L - 2340 Luxembourg

Tel. (352) 478 23 70

Fax (352) 46 61 38

## **NEDERLAND**

Ministerie van Buitenlandse Zaken

Directie Verenigde Naties

Afdeling Politieke Zaken

2594 AC Den Haag

Nederland

Tel. (31) 70 348 42 06

Fax (31) 70 348 67 49

## **OOSTENRIJK**

Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten

Abteilung C/2/2

Landstraßer Hauptstraße 55-57

A-1030 Wien

Tel. (43-1) 711 00

Fax (43-1) 711 00-8386

## **PORTUGAL**

Ministério dos Negócios Estrangeiros

Direcção-Geral dos Assuntos Multilaterais

Largo Rilvas

P - 1350-179 Lisboa

Tel. (351) 21 394 60 72

Fax (351) 21 394 60 73

## **FINLAND**

Ulkoasiainministeriö/Utrikesministeriet

PL/PB 176

00161 Helsinki/Helsingfors

Tel. (358) 9 16 05 59 00

Fax (358) 9 16 05 57 07

Puolustusministeriö/Försvarsministeriet

Eteläinen Makasiinikatu 8

00131 Helsinki/Helsingfors

PL/PB 31

Tel. (358) 9 16 08 81 28

Fax (358) 9 16 08 81 11

## **ZWEEDEN**

Inspektionen för strategiska produkter (ISP)

Box 70 252

107 22 Stockholm

Tel. (46) 8 406 31 00

Fax (46) 8 20 31 00

Regeringskansliet

Utrikesdepartementet

Rättssekretariatet för EU-frågor

Fredsgatan 6

103 39 Stockholm

Tel. (46) 8 405 10 00

Fax (46) 8 723 11 76

**VERENIGD KONINKRIJK**

Foreign and Commonwealth Office Sanctions Unit

United Nations Department

King Charles Street

London SW1A 2AH

United Kingdom

Tel. (44) 207 72 70 36 39

Fax (44) 207 72 70 14 73

Export Control Organisation

Department of Trade and Industry

Kingsgate House

66-74 Victoria Street

London SW1E 6SW

United Kingdom

Tel. (44) 171 215 6740

Fax (44) 171 222 0612

## **BIJLAGE II**

In artikel 6, lid 1 bedoelde ruwe diamant

GN code	Omschrijving
7102 10 00	Diamant, ook indien bewerkt, doch niet gevat noch gezet, niet gesorteerd
7102 21 00	Industriediamant, onbewerkt of enkel gezaagd, gekloofd of ruw gesneden
7102 31 00	Andere diamant, onbewerkt of enkel gezaagd, gekloofd of ruw gesneden
7105 10 00	Poeder en stof van diamant

### **BIJLAGE III**

In artikel 6, lid 2, bedoeld rond hout en houtproducten

GN code	Omschrijving
<u>4401</u>	Brandhout, in de vorm van ronde of andere blokken, rijshout, takkenbossen en dergelijke; hout in plakjes, spanen of kleine stukjes; zaagsel, resten en afval, van hout, ook indien geperst tot blokken, briketten, pellets of dergelijke vormen
<u>4402</u>	Houtskool (houtskool uit schalen van vruchten of van noten daaronder begrepen), ook indien samengeperst
4403	Hout, onbewerkt, ook indien ontschorst, ontdaan van
4404	Hoephout; gekloofde staken; palen en stokken van hout, aangepunt doch niet overlans gezaagd; hout, ruw bewerkt of afgerond, doch niet gedraaid, noch gebogen, noch op andere wijze bewerkt, voor wandelstokken, voor paraplu's, voor gereedschapsstelen en dergelijke; spaan en hout in repen, linten en dergelijke:
<u>4405</u>	Houtwol; houtmeel
<u>4406</u>	Houten dwarsliggers en wisselhouten
<u>4407</u>	Hout, overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding, met een dikte van meer dan 6 mm
<u>4408</u>	Fineer en hout in platen voor de vervaardiging van triplex- en multiplexhout (ook indien aangevoegd), alsmede ander hout, overlans gezaagd, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding, met een dikte van niet meer dan 6 mm
<u>4409</u>	Hout (niet-ineengezette plankjes voor parketvloeren daaronder begrepen), waarvan ten minste een zijde over de gehele lengte is geprofileerd (geploegd, van sponningen voorzien, afgerond met V-verbinding of dergelijke), ook indien geschaafd, geschuurd of



	met vingerlasverbinding
<u>4410</u>	Spaanplaat en dergelijke plaat van hout of van andere houtachtige stoffen, ook indien samengeperst met harsen of met andere organische bindmiddelen
<u>4411</u>	Vezelplaat van houtvezels of van andere houtachtige vezels, ook indien gebonden met harsen of met andere organische bindmiddelen
<u>4412</u>	Triplex- en multiplexhout, met finer bekleed hout en op dergelijke wijze gelaagd hout
<u>4413</u>	Verdicht hout, in blokken, in planken, in stroken of in profielen
<u>4414</u>	Houten lijsten voor schilderijen, voor foto's, voor spiegels en dergelijke
<u>4415</u>	Pakkisten, kratten, trommels en dergelijke verpakkingsmiddelen van hout; kabelhaspels van hout; laadborden, laadkisten en andere laadplateaus, van hout pallet collars of wood
<u>4416</u>	Vaten, kuipen, tobben en ander kuiperswerk, alsmede delen daarvan, van hout, duighout daaronder begrepen
<u>4417</u>	Gereedschap, alsmede monturen en stelen voor gereedschap, borstelhouten, borstel- en bezemstelen, van hout; schoenleesten en schoenspanners, van hout
<u>4418</u>	Schrijn- en timmerwerk voor bouwwerken, daaronder begrepen panelen met cellenstructuur, panelen voor parketvloeren en dakspanen ("shingles" en "shakes"), van hout
<u>4419</u>	Tafel- en keukengerei van hout
<u>4420</u>	Inlegwerk van hout; koffertjes, kistjes en etuis, voor juwelen of voor goudsmidswerk, alsmede dergelijke artikelen, van hout; beeldjes en andere siervoorwerpen, van hout; meubelmakerswerk van hout, ander dan dat bedoeld bij hoofdstuk 94
<u>4421</u>	Andere houtwaren
<u>4701</u>	Houtslijp
<u>4702</u>	Houtcellulose voor oplossingen ("dissolving

	grades")
<u>4703</u>	Natron- en sulfaat-houtcellulose, andere dan die bedoeld bij post 4702
<u>4704</u>	Sulfiet-houtcellulose, andere dan die bedoeld bij post 4702
<u>4705</u>	Gedeeltelijk chemisch ontsloten houtslip (halfchemische houtpulp)
<u>9401 61</u>	Andere zitmeubelen met onderstel van hout
<u>9401 69</u>	
<u>9403 30</u>	Meubelen van hout, van de soort gebruikt in kantoren
<u>9403 40</u>	Meubelen van hout, van de soort gebruikt in keukens
<u>9403 50</u>	Meubelen van hout, van de soort gebruikt in slaapkamers
<u>9403 60</u>	Andere meubelen van hout
<u>9406 00 20</u>	Geprefabriceerde bouwwerken van hout